

TABL. 12 (149). **POMOC SPOŁECZNA**
 Stan w dniu 31 XII
SOCIAL WELFARE
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii)^a	49	49	57	Homes and facilities (excluding sub-branches)^a
dla:				for:
Osób starych	15	14	16	<i>Elderly</i>
Przewlekle somatycznie chorych.....	10	11	11	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie ^b	14	6	7	<i>Adults mentally retarded^b</i>
Dzieci i młodzież niepełnosprawnych intelektualnie ^b		7	7	<i>Children and young mentally retarded^b</i>
Przewlekle psychicznie chorych ^c	8	9	9	<i>Chronically mentally ill^c</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	2	2	3	<i>Mothers with dependent children and pregnant women</i>
Bezdomnych.....	-	-	4	<i>Homeless</i>
Miejsca^d ogółem	4292	4730	4993	Total places^d
w domach i zakładach dla:				<i>in homes and facilities for:</i>
Osób starych	876	940	966	<i>Elderly</i>
Przewlekle somatycznie chorych.....	890	1146	1145	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie ^b	1512	755	756	<i>Adults mentally retarded^b</i>
Dzieci i młodzież niepełnosprawnych intelektualnie ^b		501	508	<i>Children and young mentally retarded^b</i>
Przewlekle psychicznie chorych ^c	894	1259	1311	<i>Chronically mentally ill^c</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	120	129	161	<i>Mothers with dependent children and pregnant women</i>
Bezdomnych.....	-	-	146	<i>Homeless</i>
Miejsca^d na 10 tys. ludności.....	20,4	22,5	23,8	Places^d per 10 thous. population
Mieszkańcy^d ogółem	4207	4719	5006	Total residents^d
w tym umieszczeni w ciągu roku	756	897	820	<i>of which placed within during the year</i>
w domach i zakładach dla:				<i>in homes and facilities for:</i>
Osób starych	845	937	965	<i>Elderly</i>
Przewlekle somatycznie chorych.....	863	1145	1144	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie ^b	1507	754	756	<i>Adults mentally retarded^b</i>
Dzieci i młodzież niepełnosprawnych intelektualnie ^b		500	507	<i>Children and young mentally retarded^b</i>
Przewlekle psychicznie chorych ^c	893	1258	1307	<i>Chronically mentally ill^c</i>

^a W 2003 r. łącznie z filiami. ^b Do 2000 r. — umysłowo upośledzonych. ^c łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. ^d łącznie z filiami.

^a In 2003 including subbranches. ^b Until 2000 — mentally disabled. ^c Including community self-help homes for persons with mental disorders. ^d Including subbranches.

TABL. 12 (149). **POMOC SPOŁECZNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII
SOCIAL WELFARE (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Mieszkańcy^a ogółem (dok.)				Total residents^a (cont.)
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży.....	99	125	168	<i>Mothers with dependent children and pregnant women</i>
Bezdomnych.....	-	-	159	<i>Homeless</i>
Mieszkańcy^a na 10 tys. ludności.....	20,0	22,4	23,9	Residents^a per 10 thous. population
Osoby oczekujące na umieszczenie.....	467	620	861	Persons awaiting a place

^a Łącznie z filiami.*a Including subbranches.*